

### Questions orales

3. Au cours de chaque année, combien a-t-on consacré au total, par province, à chaque denrée couverte par la Loi?

(Le document est déposé.)

#### DÉCOLLAGES D'AVIONS DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE DE L'AÉROPORT DE SANDSPIT EN C.-B.

Question n° 3070—**M. Howard**:

Au cours du mois d'octobre 1973, des avions appartenant au ministère de la Défense nationale ou relevant de sa compétence ont-ils décollé de l'aéroport MDT de Sandspit, Colombie-Britannique et, dans l'affirmative, a) quel était le modèle de chacun, b) à quelle date a eu lieu chaque départ, c) quels étaient la nature et le but de chaque vol, d) quels étaient le nom, le grade, s'il y a lieu, le pays d'origine de chacune des personnes à bord et s'agissait-il dans chaque cas (i) d'un membre de l'équipage de l'avion ou (ii) d'un passager?

(Le document est déposé.)

#### ATTERRISSAGE D'AVIONS DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE À L'AÉROPORT DE SANDSPIT EN C.-B.

Question n° 3071—**M. Howard**:

Au cours du mois d'octobre 1973, y a-t-il un avion relevant du ministère de la Défense nationale ou lui appartenant qui a atterri à l'aéroport du MDT, à Sandspit, Colombie-Britannique et, dans l'affirmative, a) quel était le type d'appareil, b) quelle est la date de chaque atterrissage, c) quels étaient le but et la nature de chaque vol, d) quels étaient le nom, le rang le cas échéant, et le pays d'attache de chaque personne à bord de l'avion et chacune de ces personnes était-elle (i) un membre de l'équipage (ii) un passager?

(Le document est déposé.)

#### FONCTION PUBLIQUE—LES CONCOURS D'ADMINISTRATEUR-STAGIAIRE

Question n° 3120—**M. Forrestall**:

1. Combien de personnes se sont présentées aux concours d'administrateur-stagiaire tenus récemment pour ceux qui désiraient faire partie de la Fonction publique du Canada, a) suivant les villes où ont eu lieu ces concours, b) la langue officielle choisie?

2. Combien de postes doivent être pourvus par les candidats reçus?

3. Quel montant a été alloué et utilisé pour faire connaître à temps ces concours aux étudiants des diverses universités canadiennes?

4. Le gouvernement a-t-il l'habitude de recourir aux journaux étudiants ou d'apposer des affiches dans les divers campus du Canada pour faire connaître ces concours?

(Le document est déposé.)

## QUESTIONS ORALES

[Traduction]

### LES RESSOURCES ÉNERGÉTIQUES

#### PÉTROLE—LA POSITION DE L'ARABIE SAOUDITE QUANT AUX LIVRAISONS AU CANADA

**L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition)**: Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Le 6 décembre, il a affirmé catégoriquement à la Chambre que le Canada ne se trouvait pas sur la liste des pays frappés par l'embargo décrété par l'Arabie Saoudite et c'était le cheik Yamani de l'Arabie Saoudite qui l'en avait assuré. Comme

[M. Wise.]

cette assurance semble contredire ce que le cheik a dit récemment en public, le ministre pourrait-il nous dire si le Canada est maintenant un des pays particulièrement frappés d'embargo par le gouvernement de l'Arabie Saoudite à cause du transbordement possible du pétrole aux États-Unis?

**L'hon. Donald S. Macdonald (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources)**: Monsieur l'Orateur, on m'a signalé que le cheik était censé avoir dit cela à la télévision hier soir. Nous nous sommes renseignés ce matin. Bien que nous n'ayons pas pu communiquer avec le cheik lui-même, nous avons parlé à quelqu'un de son entourage et il a confirmé, comme la chose avait déjà été faite la semaine dernière, que le nom du Canada ne figurait pas sur la liste des pays hostiles, et qu'il restait sur la liste des pays neutres. Il semble qu'hier soir, le cheik aurait parlé du détournement possible de pétrole d'Arabie Saoudite vers les États-Unis. Nous avons l'intention d'entrer de nouveau en contact avec le gouvernement d'Arabie Saoudite afin de lui signaler que le pétrole acheminé par l'oléoduc depuis Portland ne peut en réalité aller ailleurs qu'au Canada et aussi qu'aucun pétrole arabe n'a été détourné vers les États-Unis à partir du Canada.

● (1430)

**M. Stanfield**: Dois-je conclure de la réponse du ministre que nous ne recevrons plus désormais aucun pétrole de l'Arabie Saoudite à moins de pouvoir donner des assurances au gouvernement de ce pays en ce qui concerne le transbordement du pétrole arabe aux États-Unis? Nous-a-t-on coupé nos approvisionnements pour le moment?

**M. Macdonald (Rosedale)**: Monsieur l'Orateur, je dirais que nous allons confirmer la chose parce que nous ne sommes pas certains de la position exacte de l'Arabie Saoudite après cette récente déclaration. J'espère pouvoir être fixé d'ici deux jours.

**M. Stanfield**: Le ministre pourrait-il dire à la Chambre si, à sa connaissance, du pétrole a, en fait, été envoyé d'Arabie Saoudite au Canada depuis octobre dernier?

**M. Macdonald (Rosedale)**: Monsieur l'Orateur, sauf erreur, nous avons reçu du pétrole pour la dernière fois—je pense qu'il s'agit de la raffinerie Irving—au cours de la troisième semaine de novembre. Je ne suis pas certain de la date exacte de l'envoi. Cette raffinerie est approvisionnée par l'Arabie Saoudite et par l'Iran et on me dit qu'elle fonctionne à plein rendement. Pour les autres envois, nous savions évidemment depuis un certain temps qu'on refuserait de nous livrer du pétrole à Portland. Je pense donc pouvoir confirmer qu'aucun pétrole d'Arabie Saoudite n'est venu à Montréal par Portland.

#### PÉTROLE—L'ARRÊT DES EXPÉDITIONS D'ARABIE SAOUDITE ET LE DÉFICIT PRÉVU

**M. Allan Lawrence (Northumberland-Durham)**: Monsieur l'Orateur, j'ai une question supplémentaire à poser. Vu la déclaration du cheik hier soir, établissant de façon à peu près sûre que nous sommes sur la liste des pays neutres ou sujets à l'embargo, et comme nous n'avons pas reçu de pétrole arabe depuis le 19 octobre, comment cela concorde-t-il avec le déficit de 200,000 barils par jour prévu par le ministre? Cela a-t-il été inclus ou non dans son estimation?